

གཅིག	༄༅།	མཇུག་ཚེས་བུ་སོ་བདུན་མ་རྒྱས་པ་འབྲུག་པ་འོ།	ཨོ་བཟོ་སངས་མ་ཡ།	མ་རྒྱ་པུ་ལ་ཡ།	བཟོ་སངས་ཏེ་ལོ་པ་ཏིལ་ཏི་རྩོ་མི་རྣ་མ།	སུ་ཏེ་ལོ་མི་རྣ་མ།	
		<i>The elaborate offering prayer of the mandala of the thirty seven heaps.</i>	OM BENZA SATO SAMAYA	MANU PALAYA	BENZA SATO TEHNOPA TIKTA DRIDHO MEHBHAWA	SUTO KAYO MEH BHAWA	
		སུ་ཏེ་ལོ་མི་རྣ་མ།	ཨ་རུ་ར་རྩོ་མི་རྣ་མ།	སའ་སི་རྩི་མེ་བྲ་ཡ་རྩ།	སའ་ཀམ་སུ་ཙ་མེ།	ཙོ་རྩོ་ཕི་ཡེ་ཀུ་སུ་རྩོ་ཏ་ཏ་ཏ་ཏོ།	རྣ་ག་སྐྱེ།
	SUPO KAYO MEH BHAWA	AHNU RAKTO MEH BHAWA	SARWA SIDDHI MEM TRAYATSA	SARWA KARMA SUTSA MAY	TSITTAM SHRI YEH KURU HUNG HAHA HAHA HO	BHAGAWAN SARWA TATHAGATA BENZA MA	
	མེ་སུ་རྩུ་བཟོ་རྣ་མ་ས་རྣ་ས་མ་ཡ་སངས་ལྷ།	ཞེས་ཡིག་བརྒྱ་བ་དང་།	ཨོ་བཟོ་སུ་མི་ལྷེ་རྩོ།	གཞི་རྣམ་པར་དག་པ་དབང་ཚེན་གསེར་གྱི་ས་གཞི།	ཨོ་བཟོ་རེ་ལེ་		
	MAY MUTSA BENDZI BHAWA MAHA SAMAYA SATO AH	<i>The hundred syllables.</i>	OM BENZA BHUMI AH HUNG	SHI NAMPAR DAGPA WANGCHEN SERJI SA SHI <i>As foundation, a perfect base of pure, powerful gold.</i>	OM BENZA REHKE		

One

གཉིས་	༄༅།	ལྷོན་པོ་རིན་པོ་ཆེ།	སྤང་པོ་རིན་པོ་ཆེ།	རྩ་མཚོག་རིན་པོ་ཆེ།	དམག་དཔོན་རིན་པོ་ཆེ།	གཏེར་ཆེན་པོའི་བུམ་པ།	རྒྱེག་མོ་མ།	སྤང་བ་མ།		
		LUNPO RINPOCHE <i>the precious minister,</i>	LANGPO RINPOCHE <i>the precious elephant,</i>	TACHOG RINPOCHE <i>the precious horse,</i>	MAGPUN RINPOCHE <i>the precious general,</i>	TER CHENPOI BUMPA <i>the vase of treasures,</i>	GEGMOMA <i>the goddess of grace,</i>	TRENGWA MA <i>goddess of garlands,</i>		
		སྤུ་མ།	གར་མ།	མེ་ཏོག་མ།	བདུག་སྤོས་མ།	སྤང་གསལ་མ།	དྲི་ཆབ་མ།	ཉི་མ།	ལྷ་བ།	རིན་པོ་ཆེའི་གདུགས།
	LUMA <i>goddess of song,</i>	GARMA <i>goddess of dance,</i>	MEHTOG MA <i>goddess of flowers,</i>	DUGPUH MA <i>goddess of incense,</i>	NANGSAL MA <i>goddess of light,</i>	DRICHAB MA <i>goddess of perfume,</i>	NYIMA <i>the sun,</i>	DAWA <i>the moon,</i>	RINPOCHEI DUG <i>the precious parasol,</i>	CHOGLAY NAMPAR JALWAI JALTSEN <i>the banner proclaiming victory in all directions,</i>
	མཚོན།	དབུས་སུ་རྣ་དང་མིའི་དཔལ་འབྱོར་སྤུན་སུམ་ཚོགས་པ་མ་ཚང་བ་མེད་པ།	རབ་འབྱམས་རྒྱ་མཚོའི་རྩལ་གྱི་གངས་ལས་འདས་པ་མའོན་པར་							
	U-SU LHA DANG MI PALJOR PUNSUM TSOKPA MA TSANGWA MEHPA <i>and in the centre all celestial and human wealth - glorious, complete without omission,</i>		RABJAM JAMTSOI DULJI DRANGLEH DEHPA NGONPAR KUHDEH <i>an infinite number of offerings, beyond comprehension, like a vast ocean of atoms;</i>							

Two

